

## Noyan Tapan du 23 septembre 2022

✘ Edition **Noyan Tapan** du 23 septembre 2022 avec au sommaire :

- Rencontre entre le Premier Ministre Pashinyan et le Secrétaire général de l'OTAN
- L'Arménie attaquée par l'Azerbaïdjan, l'épuration ethnique continue
- Rencontre entre Nikol Pashinyan et Anthony Blinken à New-York
- Tigran Avinyan élu adjoint au Maire d'Erevan
- ...



RAYMOND YEZGUELIAN  
 PT Union des Français de l'Étranger

**Le 1er ministre Pashinyan a rencontré le Secrétaire général de l'OTAN, Jens Stoltenberg**



Le 1er ministre Nikol Pashinyan a eu un entretien avec le Secrétaire général de l'OTAN, Jens Stoltenberg, à New York, dans le cadre de la 77e session de l'Assemblée générale des Nations Unies. Information du service de presse du cabinet du Premier ministre.

Le 1er ministre a évoqué l'agression de grande ampleur lancée par l'Azerbaïdjan contre le territoire souverain de l'Arménie le 13 septembre, soulignant que 36 localités ont été visées par les forces armées azerbaïdjanaises, ce qui a fait des victimes et des blessés parmi les civils du côté arménien. Nikol Pashinyan a souligné l'importance de la condamnation des actions de l'Azerbaïdjan par la communauté internationale et du retrait immédiat des unités azerbaïdjanaises du territoire souverain de la République d'Arménie.

Le Secrétaire général de l'OTAN a indiqué qu'il était profondément préoccupé par les incidents qui se sont déroulés entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Jens Stoltenberg a souligné la nécessité de régler les problèmes régionaux par la négociation et de déployer des efforts cohérents dans cette direction, notamment avec le soutien des partenaires internationaux.

**Nikol Pashinyan et Antony Blinken se rencontrent à New York**

Le Premier ministre Nikol Pashinyan a rencontré le Secrétaire d'Etat américain, Antony Blinken, à New York en marge de la 77ème session de l'Assemblée générale des Nations Unies, informe le service de presse du cabinet du Premier ministre.

Le Premier ministre a évoqué l'agression à grande ampleur lancée par l'Azerbaïdjan contre le territoire souverain de l'Arménie, en attachant de l'importance aux positions claires et aux évaluations des États-Unis concernant ce qui s'est passé. Le chef du gouvernement arménien a hautement apprécié les efforts personnels de M. Blinken pour soutenir le processus de négociation et le dialogue. Nikol Pashinyan a également souligné l'importance de la condamnation des actions azerbaïdjanaises par la communauté internationale, du retrait des unités azerbaïdjanaises du territoire



souverain de la République d'Arménie, du retour des prisonniers de guerre Arméniens qui sont toujours détenus en Azerbaïdjan, et d'une réponse adéquate aux autres questions humanitaires.

**L'Arménie attaquée par l'Azerbaïdjan, l'épuration ethnique continue**



Qui arrêtera cette guerre ? Comment les Arméniens vont-ils, et peuvent-ils, encore résister ? Cent ans après le génocide de 1915, l'Arménie continue d'assister, impuissante, saignée après saignée, à la disparition de sa population. Une si longue épuration ethnique.

Par Valérie Toranian

**Tigran Avinyan élu adjoint au maire d'Erevan**



Le 23 septembre, lors de la session extraordinaire du Conseil des sages, l'ancien vice-Premier ministre Tigran Avinyan a été élu maire adjoint d'Erevan par 44 voix pour, 0 contre, 2 abstentions.

**A l'ONU, le premier ministre arménien accuse l'Azerbaïdjan d'« atrocités innommables »**

## Le Monde

A la tribune des Nations unies, le premier ministre arménien, Nikol Pachinian, a accusé jeudi 22 septembre l'Azerbaïdjan d'avoir commis des « atrocités innommables » une semaine après de violents combats entre les deux pays rivaux. Il a évoqué notamment la mutilation de corps.

« Il y a des preuves de cas de torture, de mutilations de soldats capturés ou déjà morts, d'assassinats extrajudiciaires et de mauvais traitements de prisonniers de guerre, ainsi que de traitements dégradants de corps »,



a affirmé le premier ministre devant l'Assemblée générale de l'ONU, qui se tient cette semaine à New York. Il a précisé que « le corps d'une militaire avait été mutilé et pris en vidéo par des soldats azerbaïdjanais ».

Plus de 7 600 personnes déplacées

Présent dans la salle, le ministre des affaires étrangères azerbaïdjanais, Djejhoun Baïramov, qui doit s'adresser à l'Assemblée ce week-end, a écouté en restant impassible.

Des affrontements meurtriers, faisant près de 300 morts, ont éclaté le 13 septembre à la frontière entre les deux pays, qui se rejettent mutuellement la responsabilité des combats, les plus violents depuis la guerre en 2020. Le calme est revenu ces derniers jours, mais la situation reste tendue entre les deux pays rivaux.

Le premier ministre arménien a également accusé Bakou d'avoir bombardé des infrastructures civiles, forçant le déplacement de plus de 7 600 personnes, en violation de « la souveraineté et de l'intégrité territoriale de l'Arménie ».

### Des parlementaires belges visitent le Mémorial du génocide arménien à Erevan



La délégation conduite par le chef du groupe d'amitié Belgique-Arménie Mark Demesmaeker, arrivée en Arménie pour une visite de travail, a visité aujourd'hui le Mémorial du génocide arménien à Erevan, a indiqué le Musée-Institut du génocide arménien.

La délégation était accompagnée du chef du groupe d'amitié Arménie-Belgique, Armen Rustamyan.

Les invités ont été accueillis par la directrice adjointe du Musée-Institut Lusiné Abrahamyan qui leur a présenté l'histoire de la création du Mémorial.

La délégation parlementaire belge a déposé des fleurs à la Flamme éternelle, rendant hommage à la mémoire des victimes du génocide par un moment de silence.

Ils ont également visité le Musée du génocide arménien, se sont familiarisés avec les expositions permanentes et temporaires.

À la fin de la visite, les membres de la délégation belge ont laissé des notes dans le livre des invités d'honneur.

### Le catholico Gareguin II rencontre les ex-Présidents Ter-Petrosyan, Kocharyan et Sargsyan



Le Catholico Garéguine II tient actuellement une réunion avec le 1er Président d'Arménie Lévon Ter-Petrosyan, le 2ème Président d'Arménie Robert Kocharyan et le 3ème Président d'Arménie Serge Sargsyan.

### FLYONE ARMENIA surprend son 250 000e passager à l'aéroport d'Erevan



## L'Université française en Arménie a une nouvelle Rectrice

L'Université française en Arménie a une nouvelle Rectrice à sa tête. Diplômée de l'Université de Californie à Davis et de l'Université Paris Diderot, Madame Salwa Nacouzi prend les rênes de l'institution universitaire. Avant de devenir Rectrice de l'UFAR, elle a travaillé à l'Ambassade de France en Irak en tant que conseillère de coopération et d'action culturelle.

Docteure en histoire américaine, avec un focus sur l'immigration, les relations inter-ethniques, le nationalisme, Salwa Nacouzi a mené une carrière académique à l'Université de Poitiers et a enseigné dans plusieurs universités à l'étranger dont l'Université de Californie à Davis (États-Unis), l'Université d'État de Louisiane (États-Unis) et plusieurs

universités européennes comme professeure invitée.

En 2004, Mme Nacouzi a été nommée Vice-rectrice chargée des relations internationales de l'Université de Poitiers. Elle a ainsi représenté son université dans divers réseaux européens. De 2010 à 2014, elle a exercé les fonctions de Directrice du Bureau Moyen-Orient de l'Agence Universitaire de la Francophonie.

Auteure de publications et articles traitant des questions d'immigration, d'identité et d'appartenance, elle a été membre de plusieurs centres de recherche.

Mme Nacouzi s'est vue décerner de nombreuses distinctions telles que Chevalier de la Légion d'honneur et Officier des Palmes Académiques.



## Azerbaijan's massive attack puts the world's spotlight on Armenia



BY HARUT SASSOUNIAN,  
PUBLISHER,  
THE CALIFORNIA COURIER  
JULY 18, 2022

During last week's massive attack on Armenia's eastern border by Azerbaijan's military, over 200 Armenian soldiers and civilians were killed. In addition, the Republic of Armenia lost additional territories to Azerbaijan.

This unprovoked Azeri attack comes on the heels of the 44-day war in 2020 when Azerbaijan occupied most of Artsakh and killed thousands of Armenian soldiers.

Since then, Azerbaijan has been regularly attacking the Armenian population of Artsakh as well as the sovereign territory of the Republic of Armenia. Azerbaijan's military penetrated Armenia's border on May 12, 2021 and is still there.

Facing a politically and militarily weak Armenia, Azerbaijan with the support of Turkey is applying increased pressure to extort further concessions, which include the elimination of the remnants of Artsakh Armenians and occupation of more of Armenia's territories. In addition, Azerbaijan repeatedly insists that Armenia accept what it calls "the Zangezur Corridor," which implies Azeri sovereignty over the planned road across Armenia from Azerbaijan to its enclave of Nakhichevan.

While Armenia's Prime Minister continually announces his desire to sign a peace treaty with Azerbaijan and open the border with Turkey, these two hostile countries persist in issuing threats to achieve their demands by force.

Armenia expects to be protected by CSTO (Collective Security Treaty Organization) composed of Armenia, Russia, Belarus, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Russia and Tajikistan. CSTO is a mutual defense treaty that requires all members to protect any one of them from attack by an

outside power. The CSTO did not defend Artsakh during the 2020 war, because it was not a part of Armenia. Even though last week's attack was clearly on the territory of Armenia, CSTO did not come to Armenia's defense. Due to the engagement of Russian forces in Ukraine, Pres. Putin neither wishes nor is capable of sending his troops to a second war front. On the contrary, Russia is doing everything possible to maintain good relations with Azerbaijan and Turkey, which are much more important to Russia than Armenia, particularly at a time when Russia is isolated from the Western world. Last week, President of Russia Vladimir Putin, President of Turkey Recep Tayyip Erdogan and President of Azerbaijan Ilham Aliyev along with several other leaders gathered at the Shanghai Cooperation Organization's summit meeting in Samarkand, Uzbekistan. Armenians were disheartened to watch the videos of a profusely friendly meeting between Putin and Aliyev, and a walk by Putin and Erdogan while holding hands. For the first time, several high-ranking members of the Armenian government expressed their disappointment in CSTO's inactive stand, at a time when Prime Minister Nikol Pashinyan is the current Chairman of the CSTO Collective Security Council.

Two of Armenia's neighboring countries indicated their mutually contradictory positions after Azerbaijan's attack on Armenia. Iran massed its troops on Armenia's Southern border and repeatedly declared that it is unacceptable to alter by force the Iran-Armenia border. Turkey, on the other hand, massed its troops on Armenia's western border after many high-ranking Turkish officials expressed their support for Azerbaijan and falsely condemned Armenia for initiating an attack on Azerbaijan.

Armenians were pleased that the international community finally started paying attention to Azerbaijan's attacks on

Armenia. At the invitation of France and the request of Armenia, the United Nations Security Council held two meetings last week, one open and the other closed, to discuss Azerbaijan's attack on Armenia. Armenians had been unhappy that the world's attention was focused exclusively on the war in Ukraine, ignoring Armenia's plight. All 15 members of the UN Security Council (France, India, Albania, Gabon, Norway, Ireland, Kenya, China, Mexico, Ghana, Brazil, United Arab Emirates, United Kingdom, United States, and Russia), in addition to Armenia and Azerbaijan, delivered remarks on the fighting. Only the United States and France described the situation as an attack inside Armenia's borders. The rest of the Council members urged Armenia and Azerbaijan to end their hostilities without naming Azerbaijan as the aggressor.

The other positive development was the surprise visit of Nancy Pelosi, Speaker of the House of Representatives of the United States to Armenia along with three other pro-Armenian members of Congress. Given the disappointment with the inaction of Russia and CSTO, Armenians welcomed the Speaker warmly who carried a very supportive message, condemning Azerbaijan for its attack on Armenia. Pelosi, the highest ranking U.S. official to ever visit Armenia, was seen with tears in her eyes at the Armenian Genocide Memorial. She also visited the Parliament, held a press conference, and met with the Defense Minister and Prime Minister Pashinyan.

It is a welcome development to expand Armenia's relations with as many supportive countries as possible. However, there is no substitute to Armenia being able to defend itself by strengthening its own military. No one else will do that for Armenia. Armenians have to give up the belief that an outside power, whether Russians or Americans, will save them. No one has and no one will.



## MISSION D'ÉTUDE DANS LE SYUNIK. Un canal dans les nuages !

La mission a permis de faire un état des lieux de l'ensemble des ouvrages composant le canal de Sissian. Médaillon : au centre Vazken Andréassian entouré à gauche par Nerses Shadunts du Fonds Arménien et à droite par Hamlet Tzatrian, ingénieur en charge de l'exploitation et de la maintenance du canal.

Dans le cadre des études menées pour le développement agricole de la région du Syunik, le Fonds Arménien de France a initié une mission de pré-étude pour la rénovation du canal de Sissian. Egalement appelé canal Spondarian, le canal de Sissian permet d'irriguer les terres agricoles situées sur le plateau de la rive droite du Vоротan. Du 3 au 6 mai 2022, une équipe menée par l'hydrologue Vazken Andréassian a parcouru les 40 km du canal afin d'établir un état des lieux précis (création d'une base de données, cartographie...) et d'identifier l'ampleur des travaux de rénovation. Retour sur ces trois jours d'inspection.

Avez-vous déjà emprunté le col de Vоротan ?

C'est par là que passe la route du Sud, celle qui permet de relier l'Arménie à sa région la plus méridionale, le Syunik. Depuis Vayk – la dernière ville traversée – la montée en lacets a été rude, et on apprécie l'arrêt au sommet. Depuis cet étrange monument que l'on nomme les portes du Syunik, on peut contempler un horizon qui s'élargit d'un coup, qui nous laisse voir un haut plateau bordé à l'est et à l'ouest de montagnes qui se perdent dans les nuages. La redescente est plus facile : plus de lacets et

la route descend désormais vers ce haut plateau, dont l'altitude varie entre 2 000 et 2 200 m. A l'ouest du plateau en contrebas, on distingue le réservoir hydroélectrique de Spondarian. A l'est, la hauteur des montagnes remonte rapidement pour atteindre des altitudes qui avoisinent 3 500 m...

Avec David qui travaille en Arménie pour le Fonds Arménien de France, nous sommes venus voir un canal. N'oubliez pas le canal du Midi ou celui de Bourgogne ; il n'y a pas de péniches ici. Il s'agit d'un canal d'irrigation



**Soutien à l'Arménie  
et à l'Artsakh**

Depuis le 13 septembre 2022, l'Azerbaïdjan se livre à une agression d'ampleur sur le territoire souverain de la République d'Arménie. Au mépris de tout droit international et sans crainte de sanctions, la politique expansionniste et panturquiste de l'Azerbaïdjan et de son allié, la Turquie, franchit donc un nouveau palier dans la fragilisation de l'Arménie.

Consciente, depuis la première guerre d'Artsakh, des enjeux existentiels de la délimitation et de la défense du territoire, l'association CHÈNE s'est constituée dans le but d'apporter son soutien aux populations des zones frontalières par la construction ou la réhabilitation de maisons ou d'équipements collectifs, le développement du tissu socio-économique et, généralement, par la mise en œuvre de toute action permettant le maintien, voire la réinstallation des populations sur place.

Aujourd'hui et plus que jamais, l'Arménie est en grand danger. Elle lutte légitimement pour défendre son existence et son intégrité territoriale.

Pour soutenir l'Arménie dans cette période où sa survie est douloureusement engagée, nous avons besoin de vous.

Vous pouvez nous adresser vos dons par courrier (CHENE France - 24, rue de Maubeuge 75009 PARIS) ou via notre site internet <https://www.chene-france.org> en cliquant sur le bouton "Faire un don".

**CHENE**

24 rue de Maubeuge  
75009 Paris

E-mail :

[contact@chene-france.org](mailto:contact@chene-france.org)

<https://www.chene-france.org>



## Qu'attendons-nous pour faire plus ?

Région du Syunik (Arménie) - Bédros Terzian et Souren Kéverjian, respectivement président et directeur général du Fonds Arménien de France, assistent à la première récolte de blé, issue de la distribution de semences faite l'année dernière.



Photo de gauche : De nombreuses missions ont été menées par le Fonds Arménien de France, afin de déterminer les besoins d'approvisionnement en eau des villages de la région du Syunik.

Photo de droite : Inauguration d'une des deux fontaines d'eau installées par le Fonds Arménien de France à Araxus en présence, notamment, de Séda Mavlan (à gauche) et de Suzanne Senellart (à droite).

## L'ACCÈS À L'EAU DANS LE SYUNIK Un programme qui avance à marche forcée !

Les missions menées depuis mai 2021 ont pointé les problématiques majeures de la région : l'eau potable pour les habitants et pour l'irrigation ; la vétusté des canalisations ; les difficultés de prélèvement, de stockage, de distribution et le manque de moyens techniques. La situation générale était difficile, voire dramatique. Où en est-on aujourd'hui ?

**Le temps d'une soirée,  
laissez-vous porter par la voix douce  
et envoûtante de Macha à son piano !**

**VENEZ ÉCOUTER MACHA GHARIBIAN  
A LA FAIENCERIE**

**Samedi 8 octobre 2022 à 20h30**

**TARIF PRÉFÉRENTIEL DE GROUPE  
AU NOM DE AEP OU  
ARMÉNIE ÉCHANGE ET PROMOTION  
17 € au lieu de 20 €**

**VALABLE JUSQU'AU 26 SEPTEMBRE  
INCLUS**

**Il vous suffit de téléphoner  
au 04 76 63 77 49 pour réserver.**



jazz

**MACHA GHARIBIAN TRIO  
samedi 8 octobre - 20h30**

Des 10 ans 1h30 de 8 à 20 €

En partenariat avec le Grenoble Alpes Métropole Jazz Festival.

*Macha Gharibian réveille nos sens avec un style qui n'appartient qu'à elle, entre jazz oriental, néo-classique et pop aventureuse.*

*Pianiste, chanteuse, auteure, compositrice, arrangeuse et réalisatrice de ses propres albums, Macha Gharibian puise sa musique dans l'entrelacement de ses trois cultures : arménienne de ses ancêtres, parisienne de cœur et new-yorkaise d'adoption. « Révélation » aux Victoires du Jazz en 2020, quand la pianiste au jeu atmosphérique s'efface derrière la chanteuse, sa voix volcanique la fait entrer dans la famille des vocalistes solaires et habitées, ce club très fermé qui va de Nina Simone à Mélissa Laveaux.*

**Plus d'informations sur  
<http://www.la-faiencerie.fr/>  
Réservations : 04 76 63 77 49  
Tarif AEP : 17 euros  
La Faiencerie : 74 Grande Rue - 38700  
La Tronche**

**LES RENDEZ-VOUS**

**LE Cpa**  
COMITÉ  
PAROISSIAL  
D'ART ET D'HISTOIRE

**Nouvelle saison 2022-2023**

**Demandez  
le programme !**



Cette nouvelle saison accordera une place privilégiée aux questions qui bousculent les démocraties contemporaines, et tissera tout au long de l'année des liens entre les événements d'hier et leurs échos dans notre réalité d'aujourd'hui.

Les luttes et mobilisations pour soutenir les libertés individuelles, l'expérience de l'exil, les conflits qui se poursuivent "à bas bruit", sont ainsi autant de thématiques à explorer dans ce programme.

Et bien sûr, retrouvons-nous également autour de moments conviviaux, inventifs et festifs, pour le plaisir d'être ensemble !

**Être ici ? Être d'ici ?  
Journée d'étude**



**Vendredi 30 septembre  
de 9h à 17h**

Dans le cadre des Rencontres nationales des Ethnopôles, cette journée viendra questionner les différentes formes d'ancrage dans les territoires du quotidien, du proche ou du lointain « ailleurs ». D'un côté, l'expérience de l'exil se vit comme une « déterritorialisation » de l'identité qui peut parfois prendre la forme d'un « arrachement ». De l'autre, l'installation de nouveaux arrivants met en lumière les processus d'appropriation et de transformation matérielle et symbolique d'un lieu...

**Toros et Valence  
Parcours urbain**



En hommage au grand sculpteur Toros, Le Cpa et le service Patrimoine-Pays d'art et d'histoire vous convient à une balade urbaine dans le cœur de Valence, à la découverte de la personnalité et du parcours exceptionnel de cet autodidacte aux mains d'or, devenu un maître dans le travail du métal, à qui l'on doit notamment le monument au génocide situé square Stéphanian. Une dégustation de douceurs arméniennes concoctées par Les Amis du Cpa vous attend à l'issue de la visite !

**Samedi 8 octobre à 14h30  
Départ : Maison des têtes de Valence**

# Asbarez | post

## ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ. Պահպանենք Մեր Փխրուն Անկախութիւնը



Անցեալ շաբաթ տեղի ունեցած Հայաստանի ինքնիշխան տարածքին վրայ Ատրպէյճանի նորագոյն յարձակումը յստակ դարձուց այն իրողութիւնը, որ մեր հայրենիքի անկախութիւնը ոչ միայն փխրուն է, այլ վտանգուած կը մնայ: Մեր թշնամիները ամէն ինչ կ'ընեն՝ մեզմէ խլելու համար մեր ինքնիշխանութեան եւ ինքնորոշման իրաւունքները, որոնց տիրացած էինք 31 տարիներ առաջ անկախ Հայաստանի Հանրապետութեան հռչակումով:

Ոչ ոք կրնայ մոռնալ իւրաքանչիւր հայու ապրած հպարտութիւնը եւ ուրախութիւնը, երբ 31 տարիներ առաջ այսօր, 21 Սեպտեմբեր 1991ին, Հայաստան ձերբազատուցաւ խորհրդային լուծէն եւ դարձաւ անկախ պետութիւն: Ամէն տարի, այդ թուականը դարձած է անկախ պետականութեան մեր յանձնառութիւնը վերահաստատելու եւ ակնկալուածէն աւելի երկար տեւած եւ քարզաւաճող անկախութեան ծայքերը քննարկելու առիթ:

## Ալիեւ Հայաստանը Կը Զգուշացնէ՝ Սադրանքներու Դիմելէ



Ատրպէյճանի նախագահ Իլիամ Ալիեւ Հայաստանը զգուշացուց սադրանքներու դիմելէ: Այլապէս արժանի պատասխան պիտի տանք», ըսաւ ան: Այս յայտարարութիւնները Իլիամ Ալիեւ կատարեց 21 Սեպտեմբերին, Լաչինի մէջ, կը տեղեկացնէ «Ազատութիւն»-ը:

«Այսօր Հայաստան պէտք է լաւ մտածէ: Ոչ ոք մեզի հետ վերջնագիրներով կրնայ խօսիլ եւ ոչ ոքի վրայ յոյս թող ղեն: Ես անգամ մը ես կ'ուզեմ ըսել՝ մեզ ոչ ոք եւ ոչինչ կրնայ կասեցնել: Մենք իրաւունքի, արդարութեան, միջազգային իրաւունքի կողմնակից ենք, կը պաշտպանենք, կը պահպանենք ու կը վերականգնենք մեր տարածքային ամբողջականութիւնը: Ամբողջ աշխարհին ցոյց տուած ենք, թէ ինչի ընդունակ ենք, մենք ուժով ազատագրեցինք մեր հողը եւ կը հպարտանանք անորմով», յայտարարեց Ալիեւ:

## Նիկոլ Փաշինեան Նիւ Եորքի Մէջ Հանդիպեալ Իրանի Նախագահ Էպրահիմ Ռայիսիի Հետ

Վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան Նիւ Եորքի մէջ, ՄԱԿի Ընդհանուր ժողովի 77րդ նստաշրջանի ծիրին մէջ, հանդիպում ունեցաւ Իրանի նախագահ Էպրահիմ Ռայիսիի հետ: Ըստ «Արմէնփրէս»-ի՝ լուրը հաղորդեցին Հայաստանի կառավարութենէն:

Փաշինեան մանրամասն կերպով անդրադարձաւ Ատրպէյճանի կողմէ Հայաստանի դէմ ձեռնարկած յայնաժամալ յարձակման եւ անոր հետեանքներուն՝ ընդգծելով՝ ատրպէյճանական գործողութիւններու դատապարտման, Հայաստանի ինքնիշխան տարածքէն ատրպէյճանական ստորաբաժանումներու դուրսբերման ուղղութեամբ միջազգային հանրութեան, որոնց կարգին՝ Իրանի համարժէք արձագանգի կարեւորութիւնը:

Փաշինեան գոհունակութիւն յայտնեց իրանեան կողմի յստակ գնահատականներուն գծով եւ կարելուր նկատեց ստեղծուած իրավիճակին մէջ երկկողմանի սերտ փոխգործակցութիւնը:

Ռայիսիի նշեց, որ Իրան ուշադրութեամբ կը հետեւի զարգացումներուն՝ անցնելով, որ տարածաշրջանին մէջ բոլոր հարցերը պէտք է լուծուին բացառապէս խաղաղ ուղիով:

Ըստ անոր՝ պետութիւններու տարածքային ամբողջականութեան եւ շրջանին մէջ սահմաններու փոփոխութեան անթոյլատրելիութեան վերաբերեալ Իրանի դիրքորոշումը յստակ է, եւ Հայաստանի հետ Իրանի կապը պէտք չէ վտանգուի:





# Alakyaz Ալակյազ

Mensuel des cultures  
arméniennes

N° 109 - SEPTEMBRE 2022



**STOP !** [p. 12 - 13 - 14 - 16]

YERABLUK - Le cimetière des soldats des guerres de l'Artsakh

## SAISON 2022 - 2023



**Demandez le programme !**

Après une courte pause estivale, la MCA de Décines est heureuse de vous présenter sa programmation pour la saison 2022-2023 !

Retrouvez nos incontournables avec nos activités permanentes et laissez-vous tenter par notre nouvelle formule d'ateliers afin d'élargir votre horizon et partager vos passions ...

Art, culture et loisirs seront au programme de nos événements ponctuels tout au long de l'année. Autant de rendez-vous pour satisfaire votre soif de culture et vous faire vibrer selon vos goûts !

Pour en savoir plus, vous pouvez feuilleter notre livret en cliquant sur l'image ou en vous rendant directement sur notre page web.

## ARMENOPOLE



**Rentrée Mgnig | Մկնիկի վերամուտ**  
Mgnig

Samedi 24 septembre 2022 à 14:30



**André Manoukian - Les notes qui s'aiment**

Enzo Productions

[Trouver des billets](#)

26, 27, 28 et 29 septembre 2022



**L'Ensemble National de Danse d'Arménie**

Barékamoutyoun

Jeudi 27 octobre 2022 à 20:00

### Stage de danse arménienne avec Gagik Ginosyan du 22 octobre 2022 à 15:00 au 23 octobre 2022 à 17:00



Les stages de danses traditionnelles arméniennes sont organisés par la Compagnie Arkadanse avec le soutien de l'Amicale arménienne de Montpellier et sa région et sont dispensés par Gagik Ginosyan, certifiés par la compagnie de danse folklorique arménienne de Gagik Ginosyan (Karin) à Erevan en Arménie et le Conseil International de la Danse (CID).

Région de Montpellier  
Infos détaillées et contact :  
arkadanse@outlook.fr  
Téléphone : 0755549130  
Prix du stage : 150 euros par personne  
repas et hébergement inclus  
Etudiants : 135 euros  
Tarifs réduits pour les groupes  
en hébergement collectif

<https://www.arkadanse.com/stages>

# ARMÉNIE :

histoire, art  
et spiritualité

**Cours tout public**  
**Vendredi 10 h-12h**  
**et 14h-16h**  
**du 30 septembre 2022**  
**au 28 avril 2023**

**Université Catholique de Lyon (UCLy)**  
**Campus Camot**  
**23 place Camot, Lyon 2ème**

Auditeurs libres  
ou étudiants (4 ECTS)  
Inscription jusqu'au 27 septembre

theo@univ-catholyon.fr  
04 72 32 50 23  
Plus d'infos sur :  
**theologie.uclly.fr**

Cours proposé dans le cadre de  
la Chaire d'arménologie de l'UCLy



Le cours du matin est assuré par le Professeur **René Léonian**, titulaire de la Chaire d'arménologie de l'Université Catholique de Lyon (UCLy). Des spécialistes de l'Arménie interviendront à tour de rôle l'après-midi.

- 30 sept.
  - 10h - Les 4 premiers Conciles Œcuméniques (325, 381, 431, 451)
  - 14h - Les origines antiques du peuple arménien  
*Michel Petrossian, Historien, Philologue, Théologien, Compositeur*
- 18 nov.
  - 10h - Grégoire de Narek (théologien, mystique du Xe siècle)
  - 14h - Géopolitique de l'Arménie actuelle  
*Tigrane Yégavian, Journaliste, Chercheur au Centre Français de Recherche sur le Renseignement*
- 2 déc.
  - 10h - Les 100 ans de l'Action Chrétienne en Orient
  - 14h - L'art arménien médiéval, un continent encore méconnu  
*Patrick Donabédian, Historien d'art médiéval, Maître de conférence émérite en études arméniennes à Aix-Marseille Université*
- 3 fév.
  - 10h - Nersès Shnorali (Patriarche de l'Église arménienne du XIIIe siècle)
  - 14h - Les chrétiens arméniens face au pouvoir soviétique  
*Philippe S. Sukiasyan, Diacre, Enseignant, Spécialiste d'histoire religieuse arménienne*
- 3 mars
  - 10h - La Congrégation des Pères Mekhitaristes (Venise)
  - 14h - Quelques interprétations inédites du thème de la Jérusalem céleste dans l'art arménien (IXe-XVe siècles)  
*Rouzanna Mezrakian, Docteur en histoire de l'art (E.P.H.E. Paris), Université Jean Moulin Lyon 3*
- 28 avril
  - 10h - Les Arméniens de France: quelle intégration?
  - 14h - Les Arméniens en Europe Carpatique (Ukraine, Pologne, Roumanie)  
*Claude Mutaflan, Docteur en Histoire, Université Paris I, Panthéon-Sorbonne*

30<sup>ème</sup>  
Braderie



CHENE

3<sup>et</sup> 4

Décembre

2022

de 10h00 à 19h00

Maison des Arts  
1 place Jane Rhodes  
92350 Plessis -Robinson



C H E N E



*Candidater à l'UFAR fut pour moi le choix d'une université d'excellence, avec une formation internationale, avec deux diplômes à la clé. Étudier à l'UFAR, c'est aussi faire partie de cette communauté ufarienne qui nous cultive aux niveaux personnel et professionnel. C'est se faire des amis pour la vie et profiter d'une vie universitaire dynamique et passionnante.*

*Tamara DANIELYAN,  
étudiante, Marketing 3*



**INVESTISSONS DANS L'ARMÉNIE,  
DANS SA JEUNESSE**

**91%**

des étudiants ne parlent pas le français en entrant à l'UFAR

**SOUTENIR L'UNIVERSITÉ  
FRANÇAISE EN ARMÉNIE :**  
[donation@ufar.am](mailto:donation@ufar.am)

[WWW.UFAR.AM](http://WWW.UFAR.AM)



# Lycée Français Anatole France Erévan Arménie

2 rue Nar-Dos, 0018 Erevan, Arménie  
+374 11 58 36 64  
[www.lyceefrancais.am](http://www.lyceefrancais.am)

## Pourquoi choisir le Lycée Français Anatole France ?

### L'excellence éducative française en Arménie

- un établissement homologué par les ministères français des Affaires étrangères et de l'Éducation nationale
- membre du réseau de l'Agence pour l'Enseignement Français à l'Étranger (522 établissements dans 139 pays dans le monde)
- une équipe de professionnels qualifiés français et arméniens
- un programme éducatif complet et cohérent de 2 à 18 ans.

### Un établissement international

- un curriculum conforme aux programmes officiels français et intégrant un enseignement obligatoire de la langue et de la culture arméniennes
- une formation plurilingue : 7 langues enseignées (français, arménien, anglais, russe, allemand, espagnol, chinois)
- une ouverture culturelle sur le monde : la rencontre de plus d'une douzaine de nationalités.

### Une pédagogie mondialement reconnue

- un cursus conduisant au diplôme français du baccalauréat, porte d'entrée vers les universités en France, en Arménie et partout dans le monde
- l'école maternelle française : un modèle reconnu dans le monde
- un système éducatif parmi les 10 meilleurs de l'Union européenne (classement PISA)
- une culture de l'autonomie, de la réflexion, du vivre ensemble et de l'engagement social



Lycée Français  
Anatole France

Lycée Français Anatole France

2 rue Nar-Dos, 0018, Erevan | +374 11 58 36 64  
info@ecolefrancaise.am | www.ecolefrancaise.am



# ALLEZ EN ARMENIE

## EREVAN CENTRE VILLE

### RESIDENCE ET HOTEL YEZEGUELIAN



#### 24 Studios et Appartements

Dans le Parc de l'Hotel Congres  
Mitoyen de l'Ambassade de France  
Rue Khorenatsi 24/2  
EN PLEIN CENTRE

**Accueil à l'Aéroport  
GRATUIT**

#### LOCATION

**250 € la semaine**

Un accueil chaleureux  
Gardiennage 24h/24  
Cuisine-Réfrigérateur  
Coffre - TV  
BAR GRATUIT  
INTERNET

#### RESERVATION EREVAN

Mr Mher : 00 374 91 57 01 70  
(WhatsApp et Viber)

Mr Martun : 00 374 91 47 02 44  
(WhatsApp et Viber)

Mail:

yezeguelian@aol.com  
mrdavtyan@hotmail.com



#### BUREAU PARIS

34, Avenue des Champs-Elysées PARIS 8e  
Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 - 59 66 72

Même adresse  
**UNION DES FRANCAIS DE L'ETRANGER**  
Président Fondateur  
Raymond Yezéguelian : 06 63 54 22 30